

1

Jg. 34 75/2022.

Zuglói Egészségügyi Szolgálat
Orvosi és gyógyászati eszközök beszerzése IV. EKR000717122022

Szerződés szám: ...

**SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS**  
**(1. RÉSZ: Önkezelő fizioterápiás ultrahang fej)**

amely létrejött egyrészről a

**Zuglói Egészségügyi Szolgálat**  
 Székhely: 1148 Budapest, Őrs vezér tere 23.  
 Adószám: 15514750-2-42  
 Telefon: +361 469 4650  
 E-mail: igazgatosag@zesz.hu  
 Képviseli: Dr. Nagy András Csaba PhD igazgató főorvos önállóan  
 (a továbbiakban, mint „Vevő”)

másrészről a

**BTL Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság**  
 Székhely: 1138 Budapest, Tomori utca 34. 6. em.  
 Cégjegyzékszám: Cg.01-09-929809  
 Adószám: 11678595-2-42  
**Bankszámlaszám: 10918001-00000068-68490003 (UniCredit Bank Hungary Zrt.)**  
 Telefon: +36 30 172 4201  
 E-mail: btl@btlnet.hu  
 Képviseli: Dr. Francia Balázné Szecsődi Mónika ügyvezető önállóan  
 (a továbbiakban, mint „Eladó”)

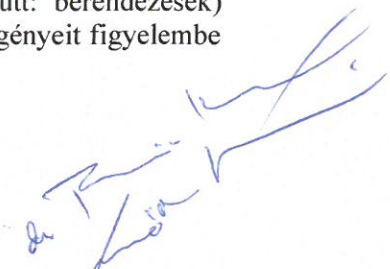
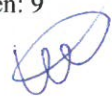
(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon a következő feltételekkel:

**1. A szerződés tárgya**

1.1. A Felek rögzítik, hogy a Vevő, mint ajánlatkérő az „**Orvosi és gyógyászati eszközök beszerzése IV.**” tárgyban (**EKR000717122022**) a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban Kbt.) Második Része szerinti általános, nyílt közbeszerzési eljárásban hozott döntésének megfelelően az **1. RÉSZ: Önkezelő fizioterápiás ultrahang fej** vonatkozásában az Eladóval köt szerződést. A közbeszerzési eljárás során alkalmazott értékelési szempontokra tekintettel az Eladó ajánlatának értékelésre került elemei az alábbiak:

Részszerpont	Ajánlat
<b>1. Nettó ajánlati ár (HUF)</b>	<b>1.192.000 Ft</b>
<b>2. A kötelezően előírt jótálláson (alapjótállás) felüli többlet jótállás vállalása (hónap, min. 0, max. 36 hónap)</b>	<b>12 hónap</b>

1.2. Az Eladó az ajánlott készülék, eszköz berendezés (a továbbiakban együtt: berendezések) leszállítását, továbbá az ahhoz kapcsolódó szolgáltatások ellátását - a Vevő igényeit figyelembe véve, a jelen szerződésben rögzített feltételekkel - vállalja.

  
 1. oldal, összesen: 9  


Zuglói Egészségügyi Szolgálat
<b>Orvosi és gyógyászati eszközök beszerzése IV.</b>
<b>EKR000717122022</b>

1.3. A szerződés tárgya: **2 db Önkezelő fizioterápiás ultrahang fej meglévő BTL készülékhez**

A megajánlott berendezés típusa:	Handsfree Sono 6
A megajánlott berendezés gyártója:	BTL Industries JSC
Származási ország (gyártó):	Bulgária
Származási ország (berendezés) (a 11/2016. (IV. 29.) NGM rendelet és az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott származási szabályok alapján):	Bulgária
Az berendezés gyártási éve (évszámmal megadva)	2022
93/42 EEC szerinti osztályba sorolás és CE tanúsítvány száma:	Iib, 10414-2017-CE-CZS-NA-PS
A megajánlott eszköz / berendezés 4/2009. (III.17) EüM rendelet szerinti osztályba sorolása:	Iib

- 1.4. Az 1.3. pont szerinti berendezések mindenben megfelelnek a közbeszerzési műszaki leírásban meghatározott feltételeknek, továbbá a szerződés 1. melléklete szerinti műszaki ajánlatnak. A szerződés tárgya szerinti termék új.
- 1.5. Az Eladó vállalja, hogy a berendezések hibaelhárítását a jótállási időn belül a hibabejelentéstől számított 24 órán belül megkezdi.
- 1.6. A teljesítés helye: Zuglói Egészségügyi Szolgálat telephelye (HU-Magyarország, 1148 Budapest, Örs vezér tere 23.).

**2. Teljesítési határidő**

A termékek szállítási határideje: a szerződéskötéstől számított **2 hónap**. A Vevő előteljesítést elfogad, de részteljesítést nem fogad el.

**3. Vételár, fizetési feltételek**

- 3.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő az 1.3. pontban megjelölt termékért összesen **1.192.000 Ft (HUF) + Áfa, azaz egymillió-egyszázkilencvenkettőezer forint + általános forgalmi adó** összegű vételárat fizet az alábbi egységárak figyelembevételével:

Termék megnevezése	Mennyiség (db)	Nettó egységár (Ft/db)	Összesen (nettó Ft)
Önkezelő fizioterápiás ultrahang fej meglévő BTL készülékhez	2	596.000 Ft	<b>1.192.000 Ft</b>

A vételár tartalmazza a Vevő által előírt és a szerződésszerű teljesítéshez szükséges valamennyi mennyiségi és minőségi (műszaki követelmények, teljesítmény paraméterek, stb.) követelmény ellenértékét. Az ajánlati ár meghatározása során az Eladó figyelembe vette a kockázati tényezőket, így különösen, de nem kizárólagosan számolt

- a hatályos rendeletben előírt, Magyarországon alkalmazandó minimális munkabérekkel és azoknak a teljesítés során bekövetkező változásával;
- a teljesítés során a termék(ek), alkatrészek árváltozásának kockázatával,

- a szokásos mértéket meg nem haladó piaci kockázatokkal (árfolyamváltozás, szállítási határidők változása, finanszírozás, gyártási nehézségek, átmeneti termékhiány, átmeneti munkaerőhiány, szállítói láncok akadozása, stb.),
- a koronavírus-járvány okozta munkaszervezési, szállítási és védekezési kockázatokkal.

A vételár emellett tartalmazza a szállítás, csomagolás és üzembe helyezés költségét. Az Eladó a szerződéses áron felül semmilyen címen többletköltséget nem érvényesíthet.

Utólagos számszaki-, mennyiségi-, és műszaki észrevételekre való hivatkozással a vételár és a határidő nem módosítható.

Abban az esetben, amennyiben az Eladó az árat alulprognosztizálta, az ebből eredő pluszköltségeket, kiadásokat stb. nem háríthatja át a Vevőre és ez nem mentesíti a teljesítési kötelezettség alól. A számlázására és a pénzügyi teljesítésre a teljesítés időpontjában hatályos áfa szabályok alapján kerülhet sor. A szerződés tárgya szerinti beszerzésre az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény rendelkezései az irányadók.

A számla kifizetésének feltétele a Vevő által aláírt, a szerződésszerű teljesítésre vonatkozó teljesítésigazolás. A teljesítésigazolást 4 (négy) példányban kell elkészíteni. A számlát egy eredeti és két másolati példányban kell benyújtani.

- 3.2. Vevő a vételárat az Egészséges Budapest Program keretében megvalósuló „Járóbeteg-Szakellátási Fejlesztés Zugló” projekt keretében, támogatásból fizeti meg, utófinanszírozással. A kifizetés a Kbt. 135. §-ával összhangban a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdés alapján történik, az igazolt teljesítést követően utólag, a jogszabályoknak megfelelő számla alapján, banki átutalással. A szerződéskötés és a kifizetés forintban (HUF) történik. Eladó a teljesítés igazolását követően egy végszámlát nyújthat be a berendezések átadását, továbbá valamennyi szerződés szerinti feladat elvégzését követően.
- 3.3. Előleg: A Vevő előleget nem fizet.
- 3.4. Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- 3.5. Eladó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 3.6. A Vevő a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az Eladó teljesítésétől vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni. A teljesítés elismerésének (teljesítésigazolás kiadásának) további feltétele az Eladónak a teljesítés időpontjában megtett nyilatkozata, hogy nem tartozik az ukrain helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában meghatározott tilalom hatálya alá.

#### 4. A Vevő jogai és kötelezettségei

- 4.1. A Vevő kötelezettsége a jelen szerződés aláírását követő 3 (három) munkanapon belül minden olyan adat, információ és dokumentum átadása, amely az Eladó szerződésszerű teljesítéséhez szükséges.
- 4.2. Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy esetleges kifogásait írásban, indokolással ellátva közli Eladóval.
- 4.3. Vevő köteles dokumentálni a szerződés teljesítésére vonatkozó adatokat, valamint minden, a szerződésben foglaltaktól eltérő teljesítést, annak okait és adott esetben a szerződésszegéssel kapcsolatos igények érvényesítését.

#### 5. Az Eladó jogai és kötelezettségei

- 5.1. Eladó a szerződés tárgyát képező alkalmazást és eszközöket a közbeszerzési dokumentumok, az ajánlata és a jelen szerződés feltételei alapján szállítja le.
- 5.2. Eladó köteles a szállítást olyan gondosan megszervezni, hogy minden előrelátható akadály időben megszüntethető legyen és ennek érdekében Vevő figyelmét ezen akadályoztatásokra időben felhívja.
- 5.3. Az Eladó a teljesítéshez a közbeszerzési eljárásban az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezetet a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint az eljárásban bemutatott kötelezettségvállalásnak megfelelően, valamint a Kbt. 65. § (9) bekezdésében foglalt esetekben és módon köteles igénybe venni. E szervezetek bevonása akkor maradhat el vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha az Eladó e szervezet nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek az Eladó a közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel együtt felelt meg.
- 5.4. Az Eladó alvállalkozó bevonására a Kbt. 138. §-a szerinti rendelkezések figyelembevételével jogosult. A szerződés megkötésének időpontjában, majd - a később bevont alvállalkozók tekintetében - a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles előzetesen a Vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni (a megnevezésen túl az elérhetőség, valamint a képviselőre jogosult megjelölésével), amely részt vesz a szerződés teljesítésében. Az Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Vevőt tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról. Az Eladó kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót. A Vevő részére e kötelezettség végrehajtásáról külön nyilatkozatot vagy más igazolást nem kell benyújtani.

#### 6. Általános feltételek

- 6.1. A szerződés akkor tekinthető teljesítettnek, ha Eladó a berendezéseket leszállította és azok mindenben megfelelnek a közbeszerzési műszaki leírásban meghatározott feltételeknek.
- 6.2. Az Eladó a szerződés szerinti minden kötelezettségét a tőle elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel, a Vevő szakmai és gazdasági szempontjainak messzemenő figyelembevétele mellett, valamint az európai uniós és a magyar jogszabályoknak, továbbá a vonatkozó szakmai és hatósági előírásoknak megfelelően köteles teljesíteni.

- 6.3. Az Eladó szavatol azért, hogy a leszállításra kerülő berendezések mindegyike üzemképes, használatba vehető, a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelel és rendelkezik a használathoz szükséges valamennyi érvényes okmánnyal és egyéb dokumentummal.

#### 7. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 7.1. Késedelmi kötbér: A Vállalkozó a Ptk. 6:186. §-ának megfelelően késedelem esetére minden késedelmes naptári nap után, a késedelembe esés időpontjától a tényleges teljesítés napjáig a szerződés szerinti, általános forgalmi adó nélkül számított ellenszolgáltatás (vételár) 1 %-ának megfelelő forintösszeg/naptári nap mértékű késedelmi kötbér fizetését vállalja. A Megrendelő a késedelmi kötbér összegét legfeljebb 15 naptári napig érvényesíti. A maximális összeget elérő késedelmi kötbér érvényesítése esetén – a késedelemből eredő és a késedelemmel okozott károk megtérítésére vonatkozó megrendelői igényeket nem érintve – a Vevő fenntartja a szerződés azonnali hatályú felmondásának jogát, mivel a Felek az ilyen mértékű késedelmet súlyos szerződésszegésnek tekintik.
- 7.2. Meghiúsulási kötbér: A szerződés Eladó érdekkörében felmerülő olyan okból történő meghiúsulása esetén, amelyért felelős, az Eladó a Ptk. 6:186. §-ának megfelelően a szerződés szerinti, általános forgalmi adó nélkül számított ellenszolgáltatás (vételár) 20 %-ának megfelelő mértékben meghiúsulási kötbér fizetését vállalja. A szerződés akkor tekinthető meghiúsultnak, ha
- az Eladó a teljesítést jogos/méltányolható ok nélkül megtagadja;
  - a teljesítés kizárólag az Eladó érdekkörében felmerült okból lehetetlenül el;
  - az eladói késedelem a késedelmi kötbér maximumát eléri és a vevő él az azonnali hatályú felmondás jogával.
- 7.3. A kötbér érvényesítésének módja: A Vevő kötbérigény érvényesítésre vonatkozó egyoldalú írásbeli jognyilatkozatának - az ok megjelölésén túl - részletesen tartalmaznia kell a kötbér érvényesítését megalapozó tényeket, valamint a kötbérezéssel érintett tevékenységek megjelölését. A meghiúsulási kötbér érvényesítése a késedelmi kötbér és a teljesítés követelését kizárja.
- 7.4. Az Eladó a leszállításra kerülő berendezésekre egységesen az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet szerinti alapjótálláson felül további **12 hónap** teljeskörű jótállást vállal. Az Eladó a berendezések átadásával egyidejűleg adja át a jótállási jegyet a Vevőnek.
- 7.5. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek a Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

#### 8. Egyéb szerződéses feltételek

- 8.1. Az Eladó elfogadja az Állami Számvevőszék, és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal ellenőrzési jogosultságát, továbbá a támogatás felhasználásának ellenőrzésére feljogosított szervezetek ellenőrzési jogosultságát, illetve – a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló rendelkezések értelmében – a megkötendő szerződés lényeges tartalmára vonatkozóan a tájékoztatást üzleti titokra hivatkozással nem tagadja meg és e követelményeket a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt valamennyi alvállalkozóval szemben is érvényesíti.
- 8.2. A Felek tudomásul veszik, hogy a Kbt. 43. § (1) bekezdésének b)-c) pontja és (3) bekezdése alapján jelen szerződés nyilvános, annak tartalmával és teljesítésével kapcsolatos tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

8.3. A jelen szerződés teljesítése során a **Vevő részéről** nyilatkozattételre és teljesítés igazolásra jogosult személy:

**Dr. Nagy András Csaba PhD igazgató főorvos**

1148 Budapest, Örs vezér tere 23.

Telefon: +361 469 4688

E-mail: igazgatosag@zesz.hu

A jelen szerződés teljesítése során az **Eladó részéről** a szerződés kapcsán nyilatkozattételre és kapcsolattartásra jogosult személy:

**Dr. Francia Balázné Szecsődi Mónika ügyvezető**

1151 Budapest, Mogyoród útja 42.

Telefon: +36 30 698 4384

E-mail: szecsodim@btlnet.com

8.4. Az Eladó kijelenti, hogy e szerződés mellékletét képező, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében és 50. § (1) bekezdés c) pontjában foglaltakra tekintettel tett nyilatkozata alapján a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül.

8.5. A Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet rá vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

## 9. A szerzői jogokra vonatkozó feltételek, a felhasználói jogosultságok átruházása

9.1. Az Eladó szavatol azért, hogy a Vevő az átadott, szerzői jogi védelem alá tartozó termékek vonatkozásában berendezések használatához szükséges felhasználási jogot szerezzen.

9.2. A Vevőt a megszerzett felhasználói jogok körében a berendezések gyártója által meghatározott licenyszerződésben meghatározott jogok illetik meg.

## 10. A szerződés módosítása

10.1. A Felek csak a Kbt. 141. §-ában meghatározott esetekben és feltételekkel módosíthatják a szerződésnek a felhívás, a közbeszerzési dokumentumok feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét.

10.2. A Felek rögzítik, hogy nem minősül a szerződés módosításnak a 8.3. pontban meghatározott kapcsolattartó személyben, illetőleg az elérhetőségben bekövetkezett bármely változás.

## 11. Jogviszony megszűnése

11.1. A szerződés az előírt feltételeknek megfelelő teljesítéssel, bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével, a teljesítés lehetetlenné válásával, illetőleg azonnali hatályú felmondással szűnik meg.

11.2. Bármelyik fél jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani a másik fél súlyos szerződésszegése esetén. A súlyos szerződésszegés eseteit a 11.3. és a 11.4. pont határozza meg.

- 11.3. Az Eladó részéről a szerződés súlyos megsértését jelenti, ha
- a) Eladó a teljesítést jogos/méltányolható ok nélkül megtagadja;
  - b) Eladó a teljesítés kizárólag az ajánlattevőként szerződő fél érdekkörében felmerült okból lehetetlenül el;
  - c) a teljesítéssel a késedelmi kötbér maximumát elérő késedelembe esik vagy hibás teljesítés esetén a hibát (hibás teljesítéssel érintett részt) a Vevő felhívása ellenére sem hárítja el.
- 11.4. A Vevő részéről a szerződés súlyos megsértését jelenti
- a) az együttműködési szabályoknak az Eladó szerződésszerű teljesítését lehetetlenné tevő megsértése,
  - b) ha a Vevő az Eladó fizetési felszólítása ellenére esedékessé vált fizetési kötelezettségének neki felróható módon az esedékességi időpontot követő 60 napot meghaladóan sem tesz eleget.
- 11.5. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha
- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
  - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- 11.6. A Kbt. 143. § (1) bekezdésének megfelelően a Vevő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:
- a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
  - b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ában foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ában foglaltaknak; vagy
  - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- 11.7. Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- 11.8. Ha a Vevő a szerződést felmondja, úgy az Eladó és a Vevő között elszámolási jogviszony keletkezik. A Vevő az általa fizetett ellenértékéből levonja azt a kárát, amely a hibás vagy szakszerűtlen javításból erednek.
- 11.9. Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogyha az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában meghatározott tilalom hatálya alá kerül, akkor a szerződést a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:95. §-a alapján semmisnek kell tekinteni és a Vevő nem köteles a megszüntetésből eredő kártérítési igények megtérítésére. Ha a tilalom csak az alvállalkozó vagy kapacitást biztosító szervezet tekintetében állt fenn, akkor – a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartása mellett – a tilalommal érintett szereplő cseréjével a Ptk. 6:111. § alapján a szerződés érvényessé válására van lehetőség.

## 12. Záró rendelkezések

- 12.1. Jelen szerződés kizárólag a felek által aláírt megállapodás útján módosítható. Szóbeli módosítás, nyilatkozat, mellék- vagy háttér-megállapodás érvénytelen.
- 12.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a közöttük felmerülő esetleges jogvitát – fokozott együttműködési kötelezettség mellett – tárgyalásos úton próbálják meg rendezni, és ennek eredménytelensége esetén fordulnak a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.
- 12.3. A jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi az ajánlattételi felhívás, a közbeszerzési dokumentumok (ennek részeként a részletes műszaki leírás), az eljárás során feltett kérdések és azokra adott válaszok, valamint az Eladó ajánlata.
- 12.4. Jelen szerződés magyar nyelven készült. A szerződés bármilyen értelmezése esetén a magyar nyelv szabályai érvényesek.
- 12.5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény. (Ptk.) rendelkezései az irányadók.
- 12.6. A Felek kijelentik, hogy a szerződés aláírásához szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek.
- 12.7. A Felek a - jelen szerződésben rögzített, illetve a Felek által egymás rendelkezésére bocsátott személyes adatokat az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27. napján elfogadott, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. számú rendelet (GDPR) 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján, jogos érdekből, a szerződés teljesítése céljából kezelik. Felek kötelesek betartani a GDPR, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, valamint az egyéb adatvédelmi és adatkezelési jogszabályok előírásait és kijelentik, hogy e jogszabályoknak megfelelő belső adatvédelmi szabályozással rendelkeznek, amelyet folyamatosan frissítenek. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megnevezett képviselőjüket/kapcsolattartójukat tájékoztatják adataik másik Fél által történő kezelésének tényéről, valamint jogaikról.


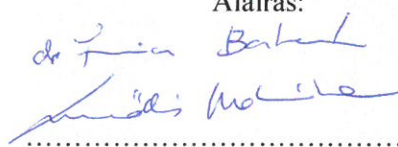
## 13. Hatálybalépés

- 13.1. A Felek rögzítik, hogy jelen szerződés mindkét fél általi aláírásával, a szerződés megkötése napján lép hatályba.

Zuglói Egészségügyi Szolgálat
Orvosi és gyógyászati eszközök beszerzése IV. EKR000717122022

13.2. A Felek a jelen szerződést, mint akarattal mindenben megegyezőt cégszerű aláírásukkal hagyják jóvá. Jelen szerződés 5 (öt) eredeti példányban készült, amelyből 1 (egy) eredeti példány az Eladót, 3 (három) példány pedig a Vevőt illeti meg.

Budapest, 2022. október 5.

Zuglói Egészségügyi Szolgálat	BTL Magyarország Kft.
Aláírás:  .....	Aláírás:  .....
Képviselő neve: Dr. Nagy András Csaba PhD. igazgató főorvos a Vevő képviseletében  P.H.	Képviselő neve: Dr. Francia Balázné Szecsődi Mónika ügyvezető az Eladó képviseletében  P.H.



Ellenjegyző:  
Péter  
igazgató

2022 OKT 05.

